



Christian Wild (München).

Studentenweisheit

Vor den blanken Ladenscheiden Wie so gern ich stille sted! Wilst Du immer spredde bleiben, Liebe kleine Slumenstee? Schänheit sührt ein Wanderleben, Jugend ist ein kurz Geschank, Und es soll ein Sprücklein geben, Vimmis zu Zerzen und bedenkt:

Mariechen, es kommen die Jahre, Wo Die kein Lächeln mehr glückt, Und jeden Tag ist die Bahre Die ein Endchen näher gerückt.

Leut als wir Studenten zogen, Standig Du voein im Laden dein, 21(d), und zwanzig Adpfe flogen Nuck und Suck zum Jenster hin. Noche Midgen, blace Nügen, black wille Dein Letz, defähren Voer der ganzen Aumpanar?

Mariechen, es kommen die Jahre, Wo Dir kein Lächeln mehr glückt, Und jeden Tag ist die Bahre Dir ein Endchen naher gerückt.

Saft den Deinen Du erkoren, Ahf ihr lang zum erften Mal, Denn gar bald fauft um die Ohren Alingend ihm mein gurer Stahl. Sieh, ich gabm' Dich feinem Anaben, Und gelingt's mir selber nicht, Soll ein braver Dursch Dich jaben, Aben nicht ein Mildgesschet!

> Mariechen, es kommen die Jahre, Wo Dir kein Lächeln mehr glückt, Und jeden Tag ist die Bahre Dir ein Endchen näher gerückt.

Nothe Mügen, blaue Mügen, Keine mach Did heller glüb'n, Willft Du Deine Jugend nügen? Willft Du ungefüßt verblüb'n? Liebft Du biefen, liebft Du jenen, Lädelnd fagunt Du einft zurüd'; Giebt es Abschieb, giebt es Thränen, Doch es gad voetyer ein Glüdt. Mariechen, sonf kommen die Jahre,

Mariecen, sonst kommen die Jahr Wo Dir kein Lächeln mehr glückt, Und jeden Tag ist die Bahre Dir ein Endchen näher gerückt. Träumend von verklungten Siegen Stehft Du einft im Laden dein, Ach, und zwanzig Adpfe sliegen Vlach der hübschen Vlachdarin! Wie's die sloten Jungen treiben! Und sie lacht und weiß warum— Und Du lehist dieh an die Scheiben, Aber keiner siehe sich und

Mariechen, dann kommen die Jahre, Wo Die kein Lächeln mehr glückt, Und jede Stunde die Bahre Ein Endchen näher Dir rückt!



Ehrwürdiges Alter

as gibt einen Spruch, der den Sinn enthält, dass das Alter ehrwürdig sei. Aber gestern überraschte ich mich dabei, dass ich über einen greisen Mann laut lachen musste, so laut, wie ich selten über einen jungen Menschen lache, denn bei den Jungen ist man an Thorheiten gewöhnt. Dazu war der greise Mann ein Arbeiter, und ich, der jeder Arbeit so aus ießstem Herzen heraus ihre Ehre lässt, der so gern und bereitwillig vor weissem Haare den Hut abzieht, tich lachte mit so heiterem Hohne über diesen eigentlich doppelt ehrwürdigen Mann, dass ich mich kaum fassen konnte.

Was war denn da? Nun, der Mann hatte mit schwerer Mühe einen Schubkarren hoch beladen mit Unkraut und Wurzelzeug. Eine halbwichsige Jungfrau stellte sich in die Schere und versuchte den Karren weiter zu schieben. Aber kaum hatte sie die beiden Lenkstangen in die Höhe gehoben, als der Karren sich auf die Seite neigte und sich fröhlich seiner Last entud. Das Müdchen macht ein Gesicht in die Wolken hinein, wie es einer macht, der sich das Lachen verbeissen und nicht zeigen will, dass er den geheimen Zauber kennt, der das Unglück hervorrief.

Als der Alte das nahende Schicksal sah, gerieth er in eine furchtbare Aufregung: "Hū—Har—Hū—ū-ū-ū-ū-i" schrie er. "Kreuzsacra! Kreuzsacra! Hū—ū-ūi"

Es nützte nichts. Der Karren lag auf der Seite und neben ihm in wildem Chaos die so sorgsam und mühsam aufgestapelte Bürde. Auf der Strasse aber ging ein ungefähr 12 Jahre alter Bengel auf und ab und klatschte mit einer Peitsche. Als er das Unglück sah, blieb er stehen und lachte höhnisch heraus. Das Lachen machte den Alten aufmerksam. Er sah den Piegel an, er sah nach seinem Karren und da — jetzt hatte er die Ursache entdeckt. "O—du— erz—ver—dammtes—Menschen—vieh!" brüllte er in gemüthlichster Langsamkeit herus. "Legt — mir – der — Laus—kerl—oinen Stoin — dervor — oinen — Stoin — vor's Rad! Da — soll — Dich doch gleich das Gewidder — ho—o—ole! — Oinen Stoi dervor!"

Es war eine fürchterliche Stimmmasse, die da hervorbrach, so, wie wenn einer das Gebrüll eines Ochsen zum Donnerrollen gezogen hätte. Aber — der einschlagende Blitz fehlte,

Das Mädel guckte in die Wolken und hatte alle Mühe, nicht herauszuplatzen. Der Bub stand ruhig auf der Strasse, kaum drei Schritte von dem wüthenden Alten entfernt, klatschte gelassen mit seiner Peitsche und lächelte, lächelte mit der ganzen jungfröhlichen Niedertracht, die nur solchen echten und unverfälschten Lausbuben eigen ist. Und der Alte stand neben seinem umgeworfenen Karren und wiederholte in gemessenen Abständen stets wieder seinen Spruch: "Legt — mir — der — oinen — Stoin — dervor!" Bald betonte er den der", bald den "Stoin" besonders kräftig. Aber weiter als zu dieser Brüllkraft verstieg seine Wuth sich nicht. Zu einer Ohrfeige für den Bengel hätte sie selbst dann nicht gereicht, wenn dieser direkt in den Bereich seiner Hände getreten wäre. Auch dann würde er nur weiter empört geschrieen haben: "Legt mir der oinen Stoin dervor. - Oinen Stoin dervor!"

Ich konnte mir nicht helfen, ich musste aut lachen. Als der Alte mein Lachen hörte, brüllte er zu mir herüber: "Legt mir der oinen Stoin dervor! — Der da!" — ich musste noch lauter lachen. Und da der Alte offenbar Freude daran empfand, eine so komische Figur zu sein, brüllte er auch nur noch lauter: "Oinen Stoin dervor!"

Lachend schritt ich weiter. Aber noch lange hörte ich den Wüthenden seinen Spruch wiederholen, der jedes Mal, wenn wieder einer vorüberging, um einige Nüancen lauter erscholl.

Ueber das freie Feld strebte ich hinweg, der Waldrande zu, und als mich die ersten golddämmernden Schatten einfingen, hörte ich noch ein Mal, wie aus weiter Ferne: "Stoin!" Es war wie das letzte ohnmächtige Grollen eines fern abziehenden "Gewidders." — Ich lächelte.

Die Sonne war eben mit glühender Pracht hinter den letzten Taunushöhen versunken. Der Wald flammte noch einmal auf in der ganzen berauschenden Farbenherrlichkeit des Herbstes. Wie hell lodernde Lohe leuchteten die Eichen in den Abendhimmel, wie zitternder Feuerregen rieselte es von den langen schmeidigen Zweigen goldschimmernder Birken auf das moosige Waldgrün hinab. Mich berauschte der kräftige Duft frischwelkenden Laubes, das noch nach Leben und nicht nach Moder riecht. Da drüben aber, wo der Weg sich zum Ende des Waldes wand, schlich bläuliche Dämmerung durch das träumende Unterholz, während hoch oben am Himmel der erste blitzende Stern aus dem tiefen Bronzeblau hervorsprang. Ich sah den Stern, und meine Lippen mur-melten: "Ehrwürdiges Alter!" Und als ich den Ton vernahm, musste ich lächeln.

"Was lachst Du über das Alter?" - kam die vorwurfsvolle Frage.

Da trat ich jenseits des Waldes hinaus in's Freie. Der leichte, brenzliche Geruch ferner Kartoffelfeuer zog über die nebelnde Fläche. lugenderinnerungen tauchten auf, ferne liebe Erinnerungen aus der Kinderzeit, voll Freude und Heiterkeit und muthwilligem Scherz. Und trotzig, wie der richtige Flegel, sagte ich: "Das Alter ist nicht ehrwürdig."

"Was?" fragte es lang gedehnt dagegen.

Nein! Das Alter nicht. Es giebt ein ehrwürdiges Alter und auch ein lächerliches. Alter und Weisheit stehen in unserer Vorstellung zusammen; die Weisheit, welche ein langes Leben, eine grosse Summe von Erfahrungen hinter sich hat, die Weisheit, welche lächelnd Abschied nimmt vom Leben und sich von ihm

ohne Schmerz, aber auch ohne Groll löst, die still und selbstverständlich dem Orte der Ruhe zuschreitet. Das Alter aber, das an keinen Abschied denkt, sich vor dem Grabe gar fürchtet, das, dem Leben zudrängend, uns die Ohnmacht und Gebrechlichkeit des Alters zeigt, das in Thorheit und Selbstgefälligkeit loskollert: "Das Gewidder soll Dich ho-o-le!", ein solches Alter ist nicht ehrwürdig, und mag es auch noch so verborgen hausen, die Buben werden es finden und ihren Spott damit treiben!"

"Dann gehörst Du ja auch noch zu den Buben, den rechten Lausbuben. Du hast doch auch Deinen Spott mit dem Greise getrieben."

"Meinetwegen rechne mich dazu!" sagte ich laut, denn eben spürte ich wieder jenen brenzlichen Geruch, der einst schon in den Flegeliahren meine Nase weit angenehmer kitzelte, als die Weihrauchwolken in der Kirche. "Gelacht habe ich. Ja, das ist wahr. Und ich lache noch jetzt, wenn ich an den Alten mit "soinem Stoin dervor" denke. Aber ich lege ihm keinen Stein vor's Rad. Verstanden? Dazu muss man ein wirklicher, fröhlich niederträchtiger Lausbub sein. Und ich habe zwar noch die Fröhlichkeit und gedenke sie mir auch zu bewahren, aber die Niederträchtigkeit fehlt mir. Sie kam mir mit der Zeit ganz bedenklich abhanden."

"Nun denn: absolvo te a peccatis tuis," antwortete es wieder. "Aber etwas von der Weisheit des Alters hatte der Alte doch. Er prügelte den Lausbuben nicht dafür, dass er ein Lausbub war, sondern donnerte nur gegen ihn los. Ging seine Weisheit und Toleranz nicht doch so weit, anzuerkennen, dass ein Bub Bubenstreiche machte? Er prügelte doch nicht, sondern schimpfte nur!"

Ia - ja - er schimpfte nur!" Und wieder musste ich lachen. Und zu

den Sternen empor, den ewigen Leuchten des Weltalls, brüllte ich die herzbrechende Anklage des Alten: "Legt mir der oinen Stoin dervor!

Aber da, von den Sternen herab erklang der niederschmetternde Ruf: "Das - Gewidder soll Dich - ho-o-o-le!"

Matthieu Schwann.



Aereinst

Eaucht um mich (nicht wünscht' ich's bald) die Schöne Welt hinunter in die großen Schatten: Beug' Dich über mich und fieh noch einmal, Sieh mir lang, ich bitte Dich, in's Auge, Dak der lieben Erde lettes Abbild Eines mir mit Deinem Antlit werde. Bang, ja gang allein mit Dir, mein Weiß, Wind dann mas noch in mir lebt, permeilen Und nur leben noch in Deinen Zügen Und noch einmal Alles, was die Sonne Mir gereift von ach, wie reichem Guten, Dir pon Mund und Aug und Stirne lefen. Und wenn dann die küßlen Schatten fteigen, So Derfrautes werd' ich noch erkennen, Und wenn fief die Dunkel driiber ichwimmen, Dank Dir lächelnd fink' ich in den Schlaf.

ferd. Avenarius.





Wie kannft Du luftig fein und doch moralisch bellen?

Die Frau ift gang gewiß das größte Schaf der Erden, Die Tren und Liebe gibt, wo nicht verlangt thut werden.

Argthätigkeit ift bos. Schaffft du nach deinem Range. Erfcheinft du allem Dolk in ftolgem Müffiggange.

Blieb nicht ein Ton, ein Sall mehr hangen.

Ein leichtes Uthemholen nur, Ein furger Ruf im halben Wachen, Bin gitternd Leuchten - eine Spur Don Marchenduft und Rinderlachen.

3d fteh und laufde an ber Thur, Um ftill von meinem Glud zu nippen, Und lacelnd tritt mein Weib qu mir Und legt die Finger auf die Lippen. 3. Loewenberg

P. Haustein (München).



Peter Bauer (München).

In der Splveffernacht

Ron Anton Tichechom

Pelly ift die junge, hübigte Tochter des Gutsbefigers und Generals a. D. Chodadowsh, Jür ganges Seinnen und Trachten ift auf eine möglichst baldige Seirath gerichtet und jeht, int der Reuighrönach, fisht se vor dem Spiegel und warde fehrfüchtig auf des Erscheinen ihres Juffinitigen. 9

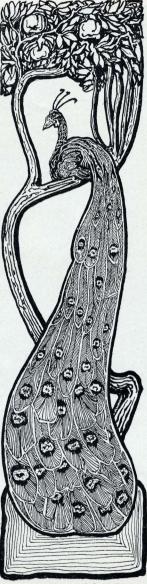
Regungslös wie eine Bilbfaule, bleich, mide und abgehaunt, inart sie an die Spiegessläche; binter ihren Riden bestudet sich noch ein anberer Spiegel, und mun scheint es, als ob aus einem endolen Korridor ein von einer Doppelreibe bennender Kergen belendstetes, siebtliches Antligte entgegenblicht. Bon dem langen Spinkarren auf die untbegrenzte Zeren eigt hie schießlich alles wie durch einen granen Schleter, und dam scheint alles wieder in ein wogendes, brausiendes, von Bilgen durchgustets.

Sieht man biefe ftarrblidenben Mugen und ben halbgeöffneten Dund, fo weiß man nicht, ob bas Mabchen wacht ober traumt; daß fie aber jest etwas Ungewöhnliches zu erblicen cheint, ift unverfennbar. Baubrifche, verführerifche Augen lächeln ihr entgegen, vom grauen, wogenden Sintergrund beben fich die Umriffe eines Ropfes, eines mannlichen, bartigen Befichtes ab; — bas muß ber ihr vom Schicffal Befrimmte, ber Gegenstand ihres Sehnens und Hoffens, das Glud ihres Lebens, ihr Schickfal, ihre Rufunft, ihre Existenz fein. Sonst gibt es nichts als Finfterniß und Leere für fie, wie auf jenem grauen Sintergrunde. Im Anblid biefer herrlichen, sanft lächelnden Büge bersunten, empfindet sie ein suges Wonnegesuhl, ein unbeidreibliches Entzüden. Gie bort feine Stimme, lebt mit ihm unter einem Dache, ihr ganges bisheriges Dafein erlischt, um fich unauflöslich mit ihm gu pereinigen. Deutlich und in allen Ginzelbeiten fieht Relly, wie bor ihren Ginnen die Monate und Sabre dabineilen, wie fich ihre Butunft geftaltet,

Gine Thrane rinnt aus ihrem Muge; bem Gefühl einer unfäglichen Bonne folgt das Em-pfinden eines qualenden Schmerzes. Das Mabden fieht, daß hinter bem lieblichem Blendwert etwas Ungeheuerliches, ein grausamer Trug lauert. Hünf bis sechs Jahre ziehen vor dem grauen Sintergrunde vorüber. Er, ihr Mann, ift noch immer schön und Kug und sein sanftes Lächeln ift entzüdend; fie aber hat fich nun daran gewöhnt. Rur wenn fie ihn gu berlieren fürch= ten muß, empfindet fie noch bas Glüd, ihn gu besihen. Ift er abwesend, so ift sie ungludlich, in seiner Gegenwart fühlt sie fich zwar beruhigt, aber bas frühere Wonnegefühl hat fie jest nicht mehr. Der graue Sintergrund offenbart ibr, daß die Natur fie frech betrogen habe, daß, felbft wenn er ein Engel oder die Beisheit felber mare, in ihm boch nicht alles Blud enthalten fei. Die Sarmonie bes Zweitlangs befriedigt fie nicht mehr, fie begehrt noch etwas Anderes, das wahre Leben, das sich von ihr abwendet, sich mit ihrem Zweibund nicht vereinigen will, fondern feine eigenen Bege geht. Sie hat das erfehnte Joeal nicht in ihm gefunden, des Lebens Reiz ift ihr verfagt geblieben, fie fühlt nur noch bes Lebens Ungemach, Bitterfeit und Burbe.

Ein Bild nach dem andern zieht vor dem grauen Sintergrund an ihr vorilden. Inn liebt lie lich in einer falten Binternacht, wie jie an das Fenster des Bezirtsarzis Sievom Luftich wocht. Im Junern des Haufes ift es stodfinster, ringsunder berfcht lautlofe Sittle, die nur durch das Heulen und Bellen eines alten, heisen Jundes unterbrochen wird.

¹⁾ Es berricht in Rußland die Sitte, daß die jungen Mädchen in der Neujahrsnacht fich vor einen burch awei Kerzen erhellten Spiegel fegen, um darin zur Mittenachsfinmte Senjeingen zu erbliden, der sie im neuen Jahr zum Altar führen wird.



B. Pankok (München).

"Um bes Simmelswillen öffnet! . . Silfe, Hifie!" stöhnt Nelly. Endlich tharrt die Thür in ihren Angeln und bes Dottors Wagd ericheint.

"It der Arzt daheim?"
"Er schlätt—," slüstert die Magd, als ob sie ihren Herrn zu erweden sürchtet. "Er ist soeben erst von der Fahrt zurüdgekehrt... man soll ihn nicht stören!"

Melh achtet nicht auf die Worte der Mogdy: für istigli sie zur Seite und deringt wie wachglissig in die Wohnung. Endlich, nachdem sie mehrter dunfte Jimmer durcheilt datte, erreicht sie des Sottors Schlafzimmer. Serena Luftlich liegt augestelbet auf seinem Bette. Rur dem Vood hat endesworfen; er ist woch und baucht in die erstarten Hönde. Er ist woch und daucht in die erstarten Hönde. In tribbilinmendes Nachtlich verbreitet einem Dämmertschein. Melh sint wort los auf einen Stuhl und weint. Sie softlichtig und bie verstellt die die folluchzibitettid und die aus die eine Kulle und weint.

"Mein Mann! . . mein Mann ist trant!" siöhnt sie endlich. Stepan Auftlich ichweigt; er richtet sich langiam auf, listist den Kops auf seine Hand blicht den Gast mit schlaftrunkenen Augen starr an.

"Mein Mann ist trant!" ächzt Nelly und jucht ihr Schluchzen zu unterdrücken. "Um Gottes willen, tonmen Sie mit mir . . . ichnell, ichnell!" "Ah!" brummt der Arzt und haucht in die Kände. "Kommen Sie sichnell! Auf der Stelle!

Sonit jonit es if fürdhertich !
Die todesbleiche, angligegnätte Nelly jucht nun athendos und ihre Tyränen zurüdbrängend dem Dottor das plöhliche Ertranten ihres Mannes und ihre eigene, unaushprechlich jehredliche Lage begreiflich zu machen. Sie leidet un-

wannes und ihre eigene, unauspreuging igtereilich zu machen. Sie leidet umendlich — der Arzt aber sieht sie starr an, haucht in seine Sände und rührt sich nicht von der Stelle. "Ich komme morgen zu Ihnen,"... bringt er endlich bervor.

"Unmöglich!" ruft Nelly voller Angst. "Mein Mann hat den Typhus — ich weiß es . . . Sie millen sofort wittommen!"

"Ich bin soeben erst nach Hause gurudgetehrt ... war drei Tage im Spidemiebezirt ... bin todtmilde und fühle, daß ich selbst schwer krant bin. Es ist mir absolut unmöglich! ... Bin selber infigitt — da sehen Sie!"

Er reicht ihr ben Mazimalikermometer hin. "Meine Temperatur ist nahe an die 40 Grad. . ich kann jeht keinenfalls aussahren. Entschulbigen Sie mich . . ich muß mich wieder hinlegen." Er sintt auf eine Kissen zwische. "Aber ich slehe Sie an, Doktor!" siöhnt Nelly

"Aber ich siehe Sie an, Dottor!" ftöhnt Relly verzweisiungsvoll. "Ich beschwöre Sie . . . helsen Sie mir um Gottes willen! Rehmen Sie sich zusammen und fahren Sie mit mir . . . Ich zahle, was Sie verlangen, Dottor!"

"Mein Gott! Sie sehen doch, daß ich nicht fannt!" Melh pirugt auf und schreitet in höchster Aufregung im Zimmer umber. Sie will dem Arze erflären, ihm begreiflich machen. "Wighe er nur, wie sheuer ihr der dochte ist, wod es für ein Unglück wäre. — er würde gewiß alle Ermitung, seine eigene Krantheit vergessen. "Weber sie sindet keine Vaorte.

"Nedven Siegum Kreisarytt" füllirer der Dotor. "Unmöglich! Er wohnt 25 Werft weit von bier umd die Zeit drängt. Auch find die Pferbe nicht mehr im Einache, den Weg zu machen. Bon ums aus bis hierber find dierzig Werft! Wein, unmöglich! fommen Sie Stepan Luftisch; erdarum Sie sich mehre Verbarum Sie sich mehre erdarum Sie sich mehre Verbarum Sie sich mehre.

"Sie wissen nicht, was Sie von mir verlangen! Ich liege selbst in Fieberhitze ... Mein Kopf glüht! .. Begreisen Sie denn das nicht! Ich kann nicht! Verlassen Sie mich! ..."

"Sie müssen mit mir kommen! Sie dürsen es mir nicht abschlagen! Das wäre Egoismus! Der Urzt muß sich für seinen Rächsten aufopsern und Sie... Sie weigern sich! Ach werde Sie verklagen!..."

Relly fühlt, daß Sie ben Arzt beleidigt, daß fie unverantwortlich handelt, aber um ihren

Das Madden aus ber frembe

Hermann Mæst (München)

Nr. 2

Mann zu retten, ift fie zu allem fähig. Was find ihr Logit, Tattgefühl, Mitleid! Als Ant-wort auf ihre Drohungen ergreift ber Dottor ein Glas Baffer und trintt es gierig aus.

Bie eine Bettlerin beginnt nun Relly ibn abermals anzuflehen, fie appellirt an fein Mitleid. Endlich gibt ber Dottor nach. Er erhebt fich langiam, redt und ftredt fich und fieht fich nach feinem Rod um.

"Sier ift Ihr Rod!" ruft Relly und hilft ihm beim Ankleiden . . "So . . . nun tommen Sie, fahren wir! Ich werde Sie bezahlen . . .

werde Ihnen ewig dantbar fein!" Aber, welch eine Bein! Raum hatte ber Argt ben Rod angezogen, da fant er wieder auf fein Bett zurud. Relly mußte ihn aufrichten und in's Borgimmer schleppen. Dort mahrte es wieder lange, bis er mit ihrer Silfe Belg und lleberschuhe angezogen hatte. Schlieflich tonnte er die Müte nicht finden. Endlich fagen Beide im Bagen. Finsterniß verhüllte die Erde . . . man fah die Sand nicht vor den Augen. Der Bind braufte ihnen eistalt entgegen. Der Bagen tonnte auf den unebenen, gefrorenen Landwegen nur langfam bormarts tommen. Der Ruticher mußte öfters absteigen, um ben Beg gu finden. Relly und der Urgt fagen ichweigend ba, fie fühlten weber die Ralte, noch die Stofe bes Bagens.

"So treibe doch die Bierde an! Schnell vor= wärts!" ruft Relly dem Kutscher zu. Endlich, gegen fünf Uhr morgens, tommen die u Tode abgehetten Bferde an den Sof. Dort ift ber Biehbrunnen, hier die Ställe und Scheunen . . . Melly ift babeim.

"Barten Sie ein wenig, Dottor, ich gehe voraus" — fagt fie und läßt den Arzt im Gaftgimmer auf's Copha niederfigen. "Erwarmen Sie fich, ich will nachsehen, mas er macht.

Bon ihrem Mann gurudfehrend, findet fie ben Doftor auf bem Copha liegend. Er lallt

unverftändliche Worte. "Bitte, tommen Sie, Dottor . . . Doftor!"

Bas? . . . Fragen Sie die Magd "Um Gottes willen . . . was ift mit Ihnen?" "In der Sitzen i dagten sie . . . Blassow "In der Sitzung sagten sie . . Blassow meinte . Ber ist da? . . Bas ist los? . . ." Rellh sieht zu ihrem Schrecken, daß der Dottor,

ebenfo wie ihr Mann, fiebert.

Was foll fie nun thun? Rum Kreisargt!" entichied fie.

Die Jahrt geht nun wieder in die finstere Racht hinaus, abermals über die gefrorene, halprige Landstraße dem eiskalten Sturmwind entgegen. Gie leidet an Geele und Leib und bie unbarmherzige Natur hat mit ihr weder Mitleid. noch gönnt fie ihr täufchende Illufionen. Rein, nein, taufendmal lieber ewig eine alte Jungfer bleiben, als noch einmal eine folche Racht burchleben! . . . Ein ander Bild.

Nelly fieht nun auf bem grauen Sintergrunde, wie ihr Mann mit Gelbforgen tampft. Er foll für die Schulben, die auf ihrem Gute laften, Binfen bezahlen. Beide zermartern in ichlaflofen Nachten ihr Sirn, um einen Ausweg gu finden,

um bem Gerichtsvollzieher zu entgehen. Jett sieht sie ihre Kinder . . . Sie ist in steter Angst vor Scharlach, Diphtherie und anbern tobbringenben Rrantheiten. Jebesmal, wenn fie fich bon ben Rindern trennen muß, fühlt fie Qualen, fogar bor ben Schulzeugniffen angftigt fie fich. Bei ber geringften Erfaltung fürchtet fie, daß eines bon ihren Rleinen fterben tonnte.

Auf bem grauen Sintergrunde erblicht fie nun den Tod. Gie ift darauf vorbereitet. Es ift ja begreiflich, daß bon ben Gatten eines zuerft fterben und das lleberlebende die grauenvolle Brozedur der Beerdigung des Seimgegangenen burchmachen muß. Nelly fieht im Geifte ihren Mann fterben. Dies fürchterliche Greigniß gieht mit allen qualvollen Einzelheiten an ihren Augen vorüber. Den Sarg, die brennenden Kergen, die Geiftlichkeit, fogar das Kommen des Sargmachers — nichts wird ihr erspart.

"Bozu das alles? Bas hat es für einen Sinn?" fragt fie und blidt berftandniflos bem tobten Gatten in's Untlig.

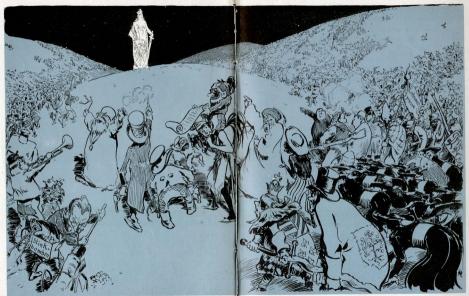
Ihr ganges borbergegangenes, ebeliches Leben icheint ihr nun wie eine finnlose Tragifomodie, wie ein unnutes Borwort zu dem Schlugaft des Todes.

Blötlich hört fie ein Geräusch. Es ift etwas auf ben Boben gefallen. Gie fdridt gufammen, fpringt auf und öffnet bie Augen. Gin Spiegel liegt zu ihren Fiißen, ber andere fteht noch aufrecht bor ihr. Gie blidt hinein und fieht ihr bleiches, verweintes Untlig. Der graue Sintergrund ift berichwunden.

"Bas für ein grauenhafter Traum!" bentt fie und athmet tief und erleichtert auf

Sie begibt fich gur Rube. Das eifrige Sinnen und Trachten nach bem erhofften Cheglud ift ihr gründlich bergangen.

(Deutsch b. Bilhelm Bendel.)



Großes inters und innernationales habert Idtreiben gegen die Jungfrau Germania



Biner, ber feinen Guten raucht.

Julius Diez (München).

Studienkopf

Von LUDWIG FULDA

Was sitzt dort und gleisset von üppigem Cand, Mit perlenverzieretem Busen? Es ist eine Dame von grossem Verstand, Gefeiert als Freundin der Musen. Sie spricht über das, und sie redet von dem, Und lockige Jünglinge lauschen, Judessen nach wollberlegtem System Die seld'ene Gewänder ihr rauschen.

Sie spricht von dem pinselgewalligen Mann, Der greistern mit fröhlichem Mathe Ein langes Menu, das sie selber ersann, Bei ihr zu verspeisen geruhlte. Sie spricht von dem Dichter, der beifallumtobt Des Felikons Gipfel erklommen, Lind zeigt ein Billietchen, worin er gelobt, Zum morgigen Frühstück zu kommen.

Sie redet sodann von dem neuesten Stern, Den eben die Zeitungen buchen, Und dass er geäussert zu mehreren Herrn, Er werde sie nächstens besuchen, So reiht sie und füget die glänzende Schnur; Es fehlt kein erlauchtester Name, Kein Perichen, von dessen Zalent man erfuhr, Jm Funkelgeschmeide der Dame.

Die Jünglinge schütteln das lockige Haupt Alls höchster Bewunderung Zeichen; Sie hätten es nimmer gedacht und geglaubt, Man könne so Grosses erreichen, Denn jeglicher Ferors und jeder Gigant, Vor dem man in Ehrfurcht versteinert, Er zeigt sich in dieser geschmeidigen Hand Zum niedlichen Spielzeug verkleinert.

Die Jünglinge suchen in schlafloser Nacht Die Zaub'rin umsonst zu vergessen; Ach, hätten sie selber so weit es gebracht, Bei ihr sich unsterblich zu essen! An wen die bedeutsame Ladung ergeht Zu dieser geheiligten Stätte, Der findet das amtliche Ruhmesdekret Gleich unter der weissen Serviette.

250

Ueber die ärztlichen Zustände auf der Insel Humbugia

Fragment aus einer grösseren Reisebeschreibung Von Walter Wock.

Auf der im vorigen Kapitel beschriebenen Besteigung des höchsten Gipfels dieses merkwürdigen Landes, des Berges "Gibtsnich" hatte ich mir eine Wunde am Ringfinger zugezogen. Da der Finger immer mehr anschwoll, sah ich mich veranlasst, einen Arzt zu konsulitren. Dies gab mir Gelegenheit, auch in den Zustand der Heilkunde jenes seltsamen Landes, welches gewissermassen eine Verschmelzung höchster mitteleuropäischer Cultur mit feuerländischer Barbarei aufweist, ein wenig einzudringen.

Seit langer Zeit besteht in diesem fernen Lande ein Gesetz, welches die Aerzte unter die Gewerberteibenden einreiht. Daher wird dort die Heilkunde nicht als Kunst, sondern als Geschäft betrieben, und da dies bei uns so ganz anders ist, war ich im höchsten Grade gespannt, einiges von diesen Gebräuchen kennen zu Iernen. —

Schon die Inschrift auf dem Hause des Doktors war überraschend: "Magasin de chirurgie et d'épilepsie. English spoken. Man spricht deutsch."

In den Schaufenstern (denn was ich von weitem für den Laden eines Metzgers gehalten hatte, waren die Schaufenster des chirurgischen Magazins) hingen in reichlicher Auswahl amputirte Beine, Arme, Nasen und ähnliche Gegenstände. Jedes Stück trug einen Zettel mit dem Preise der Operation und dem Namen des Operitren. —

Ein reizendes kleines Hühnerauge baumelte an einem blauen Bändchen von der Decke herunter und trug als Aufschrift: "Mademoiselle la princesse d'Himalaya!! — Prix de l'opération: 20 Pfg. — —

Der mitteleuropäische Culturmensch wird mir Dank wissen, wenn ich nicht näher auf die Details in diesen Schaufenstern eingehe, sondern in meiner Schilderung weiterfahre; als charakteristisch erwähne ich nur noch, dass die eingeborenen Insuläner und Insulanerinnen mit ebensogrosser Gleichgiltigkeit an diesen seltsamen Handelsartikeln vorbeigingen, wie an den übrigen Läden auch. Unter dem lange



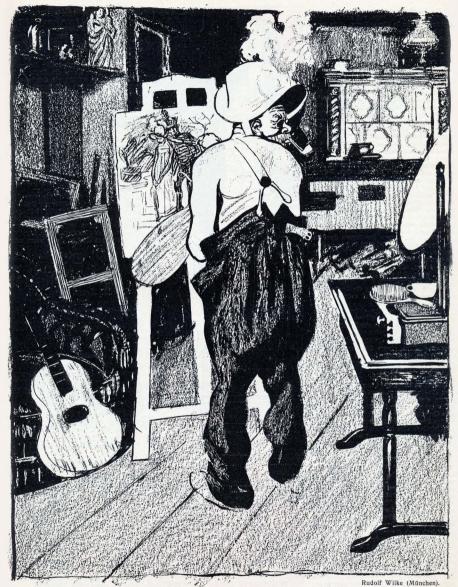
wirkenden Einfluss jenes Gesetzes haben sie sich vollkommen daran gewöhnt, dass mit ihren Krankheiten Geschäfte gemacht werden. Merkwürdige Menschen, diese Insulaner! Ich trat also in das Innere des Magasin de chirurgie et d'épilepsie ein. Ein Ladentisch, mit allerlei Emblemen, Instrumenten und Papieren geschmückt, nahm die Mitte ein und dahinter stand ein weissbärtiger alter Herr in tadellosem schwarzem Gehrock. Er verneigte sich hößich und fragte: "Sie wünschen?"

Ich deutete mit schmerzerfüllter Miene auf die Eiterbeule an meinem Finger.

"Schreiben Sie!" rief der ehrwürdige alte Herr einem hinter ihm sitzenden Schreiber zu: "Offerte c. 2 gr. netto pus bönum et laudabile. Bezug öhne Verpackung direkt vom Produzenten." "Ek koster infich selbst 30 Pig.", meinte er sodann, zu mir gewendet; "allein hinen persönlich würde ich 25 Pig. berechnen. Sind Sie einverstanden?" Ich bot nun 20 Pig., indem ich mich auf das Höhnerauge der princesse d'Himalaya bezog; nach langem Handein einigten wir uns auf 21 Pig. "Schreiben Sie," rief nun wieder der alte Herr, "cc. zwei Gramm pus bönum et laudabile ä 1,05 Pig., Summa 21 Pig., zahlbar per Cassa oder in Raten. Haben Sie," So, nun können wir's machen."

Ohne sich oder mir die Hände zu waschen, zog der ehrwürdige alte Herr eine rostige Lanzenspitze unter dem Ladentisch hervor und stach, ehe ich ihn daran hindern konnte, mit affenartiger Behendigkeit nach meiner Hand, traf aber zum Glück nur den kleinen Finger. Hierauf verneigte ich mich höflich, legte 21 Pfg. auf den Tisch und verliess das Lokal, ohne umzusehen. Draussen grüsste mich ein Herr, der die ganze Zeit durch die Schaufenster in den Laden gespäht hatte, sehr höflich und fragte, was ich für die Operation bezahlt hätte. Ich sagte: "21 Pfg." Darauf stellte er sich als Chirurg vor und sagte, dass er dieselbe Operation für nur 20 Pfg. machen würde. Ich dankte ihm bestens für diese Mittheilung und ging in mein Hotel, wo ich nun beide Finger selbst behandelte. Der Ringfinger heilte sehr bald, aber der kleine Finger, in den mich der alte Herr für 21 Pfg. gestochen hatte, heilte erst nach mehreren Monaten.

Ich hatte mir schon nach diesem ersten Besuch bei einem eingeborenen Arzte die Ueberzeugung gebildet, dass die Ausübung der Heilkunde als Gewerbe zu allerlei Uebelständen führen müsse; indessen wollte ich doch noch einige weitere Erfahrungen sammeln, weil gerade in diesem Punkte die Gebräuche dieser Insulaner so sehr von den unsrigen abweichen. Von der Chirurgie glaubte ich mich aber fernhalten zu müssen; daher eignete ich mir Magenschmerzen an und suchte einen Arzt für innere Krankheiten auf, dessen Schaufenster mir in der Hauptstrasse schon aufgefallen war. Es enthielt einen mit Röntgenstrahlen durchleuchteten Hofopernsänger und eine Unzahl farbiger Gläschen.



Wie es der Aitschmaler Schwärrle anstellte, um fur feine "Empire Dame" das weibliche Modell zu fparen.

Ein Bandwurm schlang sich in zierlichen Arabesken um das Ganze, mit anhängendem Zettel: Monsieur le député Mayer. Prix fixe: 10 Pfg. pro mètre. Deux mètres gratis.

Die innere Einrichtung des Ladens war ähnlich, wie bei dem Chirurgen. Ein jüngerer Herr in hellen karrirten Beinkleidern trat auf mich zu und machte eine elegante Verbeugung, wobei er eifrig die Handflächen an einander rieb. "Sie wünschen?"

Ich deutete auf meinen Magen und sagte, dass es mir da weh thäte. Der Doktor be-fühlte eine Zeit lang meine Westenknöpfe und rief dann seinem Schreiber zu: "Conto No. 56. Wir importiren mit heutigem in Sie auf Ihre eigne Rechnung und Gefahr zwei Löffel brutto Ricinusöl, à 10 Pfg. Zahlbar per sofort praenumerando. Macht 20 Pfg." Ich legte also die Summe auf den Tisch und goss die Arznei in mein Taschentuch, während der Doktor die Quittung ausstellte.

Inzwischen hatte ein Geschäftsmann den Laden betreten, und offerirte dem Doktor Lanzenspitzen zum Verkauf; da sie derjenigen, womit mir der alte Herr meinen Finger heilen wollte, auf's Haar ähnlich sahen, so fragte ich neugierig, woher denn diese Spitzen eigentlich stammten. "Es sind aus Deutschland importirte alte Cavallerielanzen," erwiderte der Geschäftsmann, und zog sich zurück, nachdem der Doktor ihm eine abgekauft hatte.

"Wissen Sie," sagte der letztere dann zu mir, "man kann nicht viel Geld in Instrumente stecken, wenn man nur einige Pfennige für die Consultation bekommt! Ja, wenn wir die Preise hätten, die Sie in Deutschland haben -, namentlich die Honorare, welche bei Ihnen die Krankenkassen den Aerzten zahlen, ja dann!!" Er schlug die Augen wehmüthig gen Himmel auf und sodann wieder seufzend zur Erde nieder.

Ich sagte ihm, um ihn einigermassen zu trösten, dass es in Deutschland Aerzte gäbe, welche mit den Honoraren der Krankenkassen noch nicht einmal zufrieden seien.

"O die Verblendeten!" rief der Doktor mit Emphase. "Was wissen Sie überhaupt vom Kassenwesen, in Europa! Dort gibt es doch wenigstens noch Leute, welche überhaupt nicht in Krankenkassen sind. Bei uns ist aber Jedermann in einer Krankenkasse! Mit den Arbeitern fing es an, dann kamen die Beamten, dann die Hausbesitzer, dann die Bankiers und gestern erst hat sich eine Krankenkasse der Millionäre gebildet, welche 10 Pfg. für die ärztliche Consultation bezahlt und über welche die heutige Nummer der Börsenzeitung schreibt: Die Gründung dieser Kasse hilft einem längst gefühlten Uebelstand ab und wird in den betheiligten Kreisen als eine grosse sociale Wohlthat empfunden."

Ich musste zugeben, dass bei uns die Millionäre allerdings noch nicht in Krankenkassen seien. "Nun, da haben Sie's," antwortete der Doktor. "Ihre Aerzte wissen gar nicht, wie gut sie es haben, diese Undankbaren! Vielleicht sind sie auch nicht zufrieden mit der freundlichen Fürsorge, womit bei Ihnen der Staat das Publikum und den ärztlichen Stand vor dem raubgierigen Gesindel der Kurpfuscher beschützt?? -- Und dann ist bei Ihnen doch auch der gebildete Theil des Publikums wenigstens frei von dem Köhlerglauben an die Heilkraft der unzähligen Pfuschermethoden. Ich sage Ihnen, bei uns ist das Alles ganz anders. Bei uns kann der erste beste Viehtreiber, der vielleicht wegen Idiotie militärfrei geworden ist, einen beliebigen Schmutz mit Brunnenwasser vermischt als Heilmittel annonciren, nach kurzer Zeit rasseln Karossen mit Livreen vor seiner Hütte vor, Cylinder drängen



Pause

sich um den gottbegnadeten Heilkünstler und Hunderte erlangen für schweres Geld ihre Gesundheit wieder, ohne ihre Dummheit zu verlieren. So gibt es zum Beispiel an der Nordspitze unserer Insel einen Kurpfuscher, welcher seine Diagnosen nach dem Aussehen von Haaren stellt, welche die Patienten einem Schafe zwischen 12 und 1 Uhr Mittags ausreissen müssen. Wenn die Patienten kein Schaf haben, so müssen sie demjenigen des nächsten Nachbars ein Haar ausreissen, oder auch sich selbst, was dann ebenso gut ist. Ich sage Ihnen, der Mann hat mehr Zulauf als der berühmteste Professor! So etwas wäre doch bei Ihnen, in Ihrem hochkultivirten Lande, gänzlich unmöglich."

"Das versteht sich," erwiderte ich und entfernte mich höflich grüssend.

- Noch stellte ich allerlei Betrachtungen an über den sogenannten Fortschritt der Cultur, welcher bekanntlich ein schraubenförmiger sein soll, als eine Inschrift an einem düsteren Gebäude meine Aufmerksamkeit fesselte. "Staatliches Asyl für obdachlose Aerzte" hiess es über dem Eingang.

Leider reichte die Zeit bis zum Abgang meines Dampfers nicht mehr zur Besichtigung dieser merkwürdigen Anstalt; indessen bewunderte ich auch hier wieder die ausgleichende Gerechtigkeit jenes Inselstaates, welcher die Wunden, die er selbst geschlagen, hinwiederum mit linderndem Balsam zu bedecken versteht.



Mit dem Bielstinnbad II. Lernaische Pfeile

Utopiften

Die Ihr den Anauel immer höher fchmeißt Und immer höher durch die Lüfte krabbelt: Wie oft fchon feid Ihr fo zum Mond gereift. Indeft das Dolk - im Strick am Boden gappelt

Theoretifer

Was schuld sei an des Kindes Tod. Drob ftritten die Eltern fich beide; Dody, mahrend fie gankten von Gifer roth, Starb drin in der Kammer das zweite.

"Tag ber freiheit"

Un jenem Cag, fo hor' ich fdyreien, Gebt acht an jenem großen Tag! - Bum Teufel auch! fo wird es nie

gedeihen: Sest Schritt vor Schritt - ftill gilt es ju befreien! Ein Kampf fei jeder Blick und Schlag! heut ift der Tag!

Benrundete frage

"Ein Applaus, - Schier maren die Fenfter_ geplatit!"

- So, fo, ... was hat er denn Dummes geschwatt?

beim Aragen.

Demagogenmanier Wie kann man, heil'ges Volk, Dich angutaften magen! Der Gute ruft's und - nimmt Did facht

Bureaufratie

hier der hunger, — dort Getreide. Warum tilgen nicht fich beide? - Weil in amtlichen Papieren Moch die Poften differiren!



ger liebe Gott ging eines Cages mit dem heiligen Petrus spazieren und sprach unterwegs mit seinem goldenen Munde von Eva, unferer Mutter und dem Dater 2ldam.

Da fiebe, nicht weit von dem Orte, wo fie mandelten, folugen fich zwei Derfonen; ach! wie ichallten die Schläge! Man mußte feben, wie fie fich gegenseitig ichuttelten! Da fprach der liebe Gott von Mitleid erfüllt für die beiden, die fich Bofes gufügten, alfo:

"Der eine ift nicht ftart genug, der andere wird ihn todten! Sauf

fcnell, Petrus, trenne fie! Gile Dich, Petrus!"

Der brave St. Petrus erreichte fie mit einem Sat . . . Befturgt fieht er ein schönes Weib und Satanas, wie fie fich heftig gegenfeitig ins Beficht ichlagen.

"Was foll das heißen? Wie fommt es, daß Ihr uneinig feid und Ench fo heftig pringelt, da Ihr doch fonft fo große freunde?" "Was will denn der Alte? In was fteckt er feine Nafe? Was

geht's Dich an, wenn es uns so gefällt?" erwiderte Satan. "Geh' Deines Weges oder ich bearbeite Dich mit meinen Hörnern! . . . Geht's Dich etwas an! Mach' fcnell, daß Du fortfommft; das rathe ich Dir!" Und was fagte die frau? Mun, die fprach fich abnlich aus!

Petrus, in dem der gorn aufftieg, hielt fich nicht langer, und gog feinen großen Degen aus der Scheide, der in der Sonne funkelte. Und um der Sache ein Ende gu machen, preft er die Sahne gufammen, fo wuthend ift er, eilt auf fie gu, fcblagt los und haut ihnen in einem 27u den Kopf herunter. Dann läßt er fie in ihrem Blute liegen und fehrt gerademegs gum lieben Gott gurud.

"Sie find getrennt ?"

"Wie es fich gegiemt, Berr!" "Du haft fie verfohnt?"

"Wenigstens gurnen fie nicht mehr!"

haben fie Dir etwas gu Leide gethan? Was baft Du an der Band?"

"Ein bischen Blut!"

"Die Sache war also schwierig?" "Höre mich an, Herr! Die Sache war so schwierig, der große Teufel mar fo unverschämt, und das Weib reigte mich fo fehr, fie fcimpften fo laut, daß ich furcht befam, und . . . beiden den Kopf abgehauen habe!"

"Du haft ihnen den Kopf abgehauen? Das ift ja entfetlich! Du follteft fie gur Dernunft bringen und haft Dich felbst hinreißen laffen . . . Geh, lauf, Unglüdlicher, mach' alles wieder gut! Ich glaube, Du bift toll geworden?"

"Was foll ich gut machen? Es ift nichts gu machen; alles, was man auch verfuchen wollte, hatte wenig 3wed und darum habe ich fie ftarr und fteif auf die Erde geworfen.

"Du willft alfo immer fo unfolgsam bleiben? Wer befiehlt hier, Du oder ich? Du mußt das thun, was Gott befiehlt. Nicht fo viel Brunde, Petrus; Behorsam verlange ich und weiter nichts!"

Detrus gehorchte alfo; er heilte das Uebel fo gut er fonnte; doch er beging folgenden Jrrthum; er irrte fich - es ift unverzeihlich in den Köpfen und fette der frau den Teufelsfopf und dem Teufel den frauentopf auf.

Und darum haben die frauen feitdem einen fo bofen Kopf. Rach dem Propencalifden des 3. Roumanille von W. Ch.



Mk. 1.35

bis Mk. 18.65 per Meter

jowie schwarze, weisse u. farbige Henneberg-Seide v. 75 Pfg. bis Mt. 18.65 p. Met. in ben mobernften Geweben, Farben und Deffins. An Private porto- und fleuerfrei in's Baus!

b. Mk.1.35-18.65 | Ball-Seide p. 75 Pfge.—18.65 Seiden-Bastkleider p. Robe., 13.80-68.50 Seiden-Grenadines "Mk. 1.35-11.65 Seiden-Foulards bebrudt v. 95 Pfge. - 5.85 | Seiden-Bengalines ,, 1.95- 9.80

per Meter. Seiben-Armures, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines, gestreifte und farrierte Seibe, feibene Stepp-beden- und Kahnenstoffe etc. etc. - Dufter und Raialog umgebend. - Doppelter Briefporto nach ber Schweiz

und Seiden - Brocate - ab meinen eigenen Sabriken G. Henneberg's Seiden Fabriken. Aurich (K. & K. Hollisferant).



Gedächtn

Poehlmann's Gedächtnisslehre heilt Zerstreutheit, schärft die Beachtungs-und auffassungsgabe und stärkt das natürliche Gedächtniss.

and garinasungsgae und start das naturione Geuenniss.

"file Kölische Volkszeitung" schreibt in einem anderthalb Spalten langen Arther in Nr. 882 vom 28. November 1897 unter anderm: "Das neue System der Gedel in Nr. 882 vom 28. November 1897 unter anderm: "Das neue System der Gedel in Start in Gerich in Prospekt mit zahlreichen Zeugnissen und Zeitungsrecensionen gratis und franko durch

L. Poehlmann, Finkenstrasse 2. München A 60.

Reich illustriert von A. Weczerzick, mit Goldschnitt Mk. 1.50. Berlin W. 57, Kirch-bachstr. 3. R. Eckstein Nachf.

Einbanddecken u. Sammelmappen

zur "JUGEND"

à Semester Mk. 1.50 sind durch alle Buch- und Kunsthandlungen zu beziehen.

G. HIRTH'S Verlag in München & Leipzig.

Humor des Auslandes

Ein Vater befindet sich mit seiner Tochter im Café. Es ist Abend. Vor den grossen Spiegelscheiben geht draussen eine fein gekleidete Dame auf und ab.

Tochter: Papa, auf wen wartet denn die Dame da draussen?

Vater (verlegen): Die?.. hm, mein Kind, die wartet auf einen Herrn, sie weiss bloss noch nicht auf welchen. (Tribuna)

Scene: Großer Hausball. Mr. Duguet: Gnädige Frau, ich nicht ich nuß mich von Ihnen verabischen: ich habe soeben die traurige Pachricht

befommen, daß meinem Freunde Mr. Miche beide Beine von einem Omnibus

iberjahren wurden. Frau des Hauses: Oh, wie schrecklich, — er war ein so guter Balzertänzer! (Le Rice.)

Ein gewissenhafter Zeuge

Gerichtspräsident (zu einem alten Hausirer): Sind Sie mit dem Angeklagten verschwägert oder verwandt, Zeuge?

Hausierer (ängstlich): Ich weiss nicht . . . es kann schon sein . ich . . . ich bin nämlich ein Findel-(Tribuna

Fehr'sche Kunst-Akademie BERLIN W.,

Lehrer: Für Porträt und Figürliches Conrad Gefrennie Kurse für Damen u. herren. Lenrer: Fur rotten und eigentwessender Fehr, für Landschaft Willy Hamacher, für Blumen P. Barthel, für Illustrieren Karl Storch, für Modellieren R. Glauffügel, für Kupferstich Prof. G. Ellers, Anatomie H. Hausmann. — Vorberefungsklassen. — Aufnahme jederzeit. — Prospekte gratis. H. Hausmann. - Vorbereitungsklassen.



Statt Eisen

Statt Eisen

Statt Eisen

Statt Leberthran

Wird

Or. med. Hommel's Haematogen it is Heamatogen in Schwächen Blut, Direct Heamatogen Heama

Weibliche und männliche Aktstudien

nach dem Leben Landschaftsstudien, Tierstudien z. Grösste Koll. der Welt. Brillante Probecollection 100Mignons und 3Cabinets Mk.5.— Katalog gegen 10 Pf. Marke.

Kunstverlag "Monachia" München II (Postfach).



Int. Patent- und Techn. Bureau Franz Bartels

Berlin S. W. 47. Yorkstrasse 19 I. Besorgung und Verwerthung von Patenten in allen Ländern.

Das mir zur Verwerthung der pat. Erfind-ungen gezahlte Vertreter-Honorar gebe zu-rück, wenn ich die pat. Erfindung nicht verwerthen kann.



Beachtenswerth!

Beachtenswerth!
Einen neuen, sehr prätischen e. vielbegebren Artikel bringt die Firms Jul.
Kohruder in Fueurbach- Stuttgart in
den Handel, nimileh sog. Liqueurpatronen. Aus disen Paronen lassen
sich an der Hand der beligegebenen Anweisung von Jedermann rasch und erstamweisung von Jedermann rasch und erstammeisung von Jedermann rasch und erstammeine die Linger und der Stutten
Liqueure, wie Chartreuse, Bemedietine, Curaçan, Cognaccie.
(ca. 30erlei Sorten) selbst bereiten. Die
fertje, Liqueure sinds ovorzügi, Jacks soche
den besten Marken entsprechen u. kommen
zudem sowen billig, denne the Parone, die
kostet je nach Sorte unz 60–90 Pfg. Man
lasse sich von genanter Firms gräß u.
franco Prospekte u. Anweisung kommen.

Antiquitäten aller Art, franz. u. engl. Farbstiche, kauft stets zu angemess. Preisen u. erb. Siegfried Lämmle, Antiquitäten- u. Kunsthandlu München, Karlstrasse 8.





IV. bedeutend erweiterte Auflage mit Illustr. von Otto Fischer, F. Czabran u. L. Möser.

Neue Schönheitspflege:

In jugendlicher Schönheit! von

Dr. med. Earlet, prakt. Arzt u. Frauenarzt u. W. Fisgrace. Aus den vielen interessanten Artikeln nur folgende:

I. Pflege der Haut; Entfernung von Unschönheiten:

I. Prigge der Haut; Entfernung von Unschönheiten Kherflecke, Muttermale, Sommersprossen, Mitesser; Warzen; Gesichtshaare; Rotte Ausenberger, Mitesser; Warzen; Gesichtshaare; Rotte Commersprossen, Mitesser; Warzen; Gesichtshaare; Rotte Commersprossen, Mitesser; Warzen; Gesichtshaare; Rotte Commersprossen, Mitesser; Farbung and State Commersprossen, Farbung Commersprossen, Mitesser, Mi

Zu beziehen H. Fortagne Nachf. Dresden-Blasewitz 8, jede Buchhandlung.

Arits Borstell's Cesezirkel

Nicolaischen Buchbandlung in Berlin A.W. 7. Brößtes deutsches Bücher-Leif-Institut bon bellerti-

wiffenicaftlichen Berten in beutscher, englischer, franzöfischer und italienischer Sprache.

	2	age Lage	r uver	500000	vanoe.	
4	Jahres Banbe	= Abonnements 8 Bände	für ans 12 Banbe			ellschaften: 100 Bände
1	30 M	40 M.	50 M.	90 M	175 M	300 M
		28	ierteliahr	8 = Abonneme	nte:	

Bedfelzeit beliebig. - Emballage frei.

30 M Brofpecte gratis.

DOPPEL - FERNROHRE

mit erhöhter Plastik D.R.-P. 26 235 u. 22 086.

FELDSTECHER von compendiöser Form, grossem, durchaus achromatischem Gesichtsfeld und gesteigerter Plastik der Bilder:
Vergrösserungen: 4 fach 6 fach 8 fach
M. 130.— M. 140.— M. 160.—

FELDSTECHER von besonders grosser Lichtstärke, aber auch etwas vermehrtem Gewicht:
Vergrösserungen: 5 fach 71/1 fach 10 fach 12 fach Vergrösserungen: 5 fach 71/2 fach 101ach M. 200.— M. 200.— M. 220.— M. 220.

RELIEF-FERNROHRE, berechnet für besonders starken stereo-lichkeit des Beobachtens aus gedeckter Stellung (hinter Mauern, Erdwällen, Bäumen u. dergl.)



Vergrösserungen: 8 fach 10 fach M. 180. M. 210. Obige Preise verstehen sich per B Stück netto, gegen Baar, incl. festem Rindleder-Etui.

Winke zur Auswahl enthält unser DOPPEL FERNROHRE, ausführliches Preisverzeichniss über DOPPEL FERNROHRE, welches gratis und franco abgegeben wird. — Lieferung durch jede gute Handlung in optischen Artikeln oder direkt durch:

CARL ZEISS, Optische Werkstaette, JENA Berlin, Dorotheenstr. 29, II. London, 29 Margaret-Street, Regent-Street W.



Neue Gasbeleuchtung

ohne Gasanstalt! ohne Röhrenleitung! Huff's Gas selbst erzengende Lampen liefern ausse ordentlich hellleuchtende Gasflammen!

Kein Cylinder! Kein Docht! Vorzügliche Beleuchtung für das Haus, Fabriken, Hütten-werke, Brauereien, alle Gewerbe, Geschäftslokale u. s. w Transportables Gasglühlicht!

= Beste Strassenbeleuchtung! Sturmbrener für Bauten und Arbeiten im Freien. – Schnellkocher. – Löthlampen. – Bronc. Probelampe und Zubehör 6 Mk. 50 Pfg. gegen Nachnahme oder Voraus-bezahlung. – Illustr. Preislisten gratis und frei.

Gebr. A. & O. Huff, Berlin Sw., Johanniterstr. 11.

Hoflieferanten Sr. Majestät des Kaisers und Königs.

Humor des Auslandes

Charles: Die vielen Reitungeartitel über bie Unftedungegefahr beim Riffen geben doch recht gu benfen - meinen Gie nicht auch?

Dora: Run ja, aber wir Frauen bewundern nichts fo fehr wie Courage beim Mann. (Tit-Bits.)

Sie: Ich höre, Miss Springuss hat in eine ältesten Familien des Landes geheirathe. Ist es so?

Er: Ja; ihr Schwiegervater ist 92 und dessen Frau 90 Jahre alt. (Detroit Free Press.)

Rleine: . . . Aber ein recht gabes Stüd, bitte? Metger: Bah? Bes= halh bas?

Rleine: Wenn Gie mir ein gutes, zartes Fleisch geben, ist Bapa alles allein. (Le Rire.)



(Geddes a. Co.) Rob. Burns Aus "The Evergreen"





Dargestellt von ben bodfter farbwerten in bodft a. III. Migranin-Bochft ift in ben Apothefen aller Lander erhaltlich.

Künstlerpinsel "Zierlein"

,, ZIERLEIN"

Elastisch wie Borstpiase¹, Feinster Künstler Vortigi. u. ehrenvolles Ber Füllt nie vom Stiele niges, seeb. Verpackung in siene dam Markte D. R. G. M. No. 6884: Granatie für Jeden Pinsel. Zu haben in allen Mal-Utensilien-Handlungen. -

Gebr. Zierlein, Pinselfabrik, Nürnberg. Specialität: Haar- und Borstpinsel für alle Künstlerzwecke.

Inseraten - Annahme durch alle Annoncen-Expeditionen sowie durch G. Hirth's Verlag in München und Leipzig.

UGEND

Insertions-Gebühren

4 gespalt. Nonpareillezeile oder

deren Raum M. I .-.

Die "JUGEND" erscheint allvöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Buch- und Kunsthandlungen, sowie von allen Postämtern und Zeitungs-Expeditionen entgegengenommen. Preis des Quartals (13 Nummern) Mk. 3.— (bei direkter Zusendung unter Kreuzband Mk. 4.50), der einzelnen Nummer 30 Pfg. Preis der Liebhaber-Ausgabe pro Quartal Mk. 7.50 (direkt unter Kreuzband incl. Verpackung Mk. 1.1.—), einzelne Nr. 75 Pfg. Der Bezug der Liebhaber-Ausgabe reitigt der besonderen Verpackung wegen nur durch die Busthandlungen oder direkt durch den Verlag. Postanstalten nehmen auf diese Ausgabe keine Bestellung an.

Humor des Auslandes

A: Sich diese Manustripte hier, die man mir zurückgeschick hat! Der Redakteur scheint nicht zu wissen, was qut ift

B: Aber er weiß wahrscheinlich, was schlecht ist! (Educational News.)

Flitterwochen

Sie: Geliebter . . .

Er: Geliebte . . . Sie: Du denkst doch an das,

was ich Dir in Betreff Deines Testamentes gesagt habe? (Le Rire.)

Lehrer: Kannst Du mir sagen, Timmn, wer Mojes ist? Timmy: Das ist der Mann, der jeht meines Baters Uhr hat. (Educational News.)

Betrunkener (an einen Laternenpfahl stossend): Wollen Sie sich nicht ein wenig bücken, mein Herr, und mir etwas Feuer geben? (Le Rire.)

Sie: Rehmen Sie fich in Acht! Benn Sie mich lüffen, schreie ich! Er: Es ift ja auher uns fein Benich zu Sansch nichts, ich thu' es aus Prinzip. (Modern Society.)





Die ersten Lieferungen der kürzlich angekündigten Publikation:

in den bildenden Künsten u. Gewerben aller Zeiten

Herausgegeben von GEORG HIRTH.

1. Serie: "Der schöne Mensch" in der Kunst aller Zeiten,

befinden sich im Druck und gelangen im Monat Januar 1898 zur Ausgabe. Preis der Lieferung von 12 Blatt 4º Mark I .-Bestellungen nehmen alle Buch- und Kunsthandlungen entgegen.

Für Kunstfreunde. Unser neuer, vollständiger, reich illustrirter Katalog für 1898 über Tausende von Photo-

Katalog für 1888 über Tausende von Photo-gravuren und Photographien nach hervor-ragenden Werken elassischer und moderner kunst wird gegen 50 Pfennig in Postmarken franco zugesandt. Photographische Gesellschaft, Kunstverlag, Berlin Stechbahn Nr. 1 (am Kaiser Wilhelm-Denkmal).

Weder Ein paar Eisbären

noch Ein Panzerschiff

weiter nichts als vortreffliche Qualitäten erhalten die Käufer von

= Cigarretten V. Dimitri = Generaldepôt Hamburg, Reichenhof Z. 11.



G. HIRTH'S Kunstverlag in München und Leipzig. Charakterurtheil etc. etc.

aus der Handschrift. Brochure 40 Pfg. P. P. LIEBE, Psychographologe, Augsburg.



Gänzlich unschädl

Zur gefl. Beachtung!

Das Titelblatt dieser Nummer ist von

schritten zurückzubehalten.

Da der tägliche Einlauf ein sehr grosser ist, nimmt die Erledigung immer längere Zeit in Anspruch, was wir gütigst zu berücksichtigen bitten.

Redaktion der "Jugend".

Die in Nummer 42 auf Seite 714 abgebildete

Bœcklin-Medaille

wurde im Auftrage des Herausgebers der "Jugend" geprägt und zwar nach dem Modelle, welches der Münchner Bildhauer Hugo Kaufmann, in eigens von Boecklin gewährten Sitzungen, diesen Sommer in Florenz geschaffen hat. - Die Medaille kostet in Bronze Mk. 20.-, in Silber Mk. 40.-, und ist sowohl direkt vom Verlag der Jugend" wie durch alle Buch- und Kunsthandlungen des In- und Auslandes zu beziehen.

München 6. Birth's Kunstverlag.



LUNGENKRANKHEITEN (chronische Katarrhe und Lungenschwindsucht)

heilbar durch

* "Glandulēn". *

Das beste Mittel ist dasjenige, durch welches von der Natur im Körpersehst die Vernichtung der Schwindsucht erregeneen Bauelline bewirkt wird. Dieser Stoff findet sich in den Lungen-(Bronchial-) Drissen und aus diesen wird das neuendeckte, Glandduiden gewonen, dessen hervorragende Wirksamkeit zur Ausbellung von Lungenkrankheiten viele Aerzte und eine grosse Zahl von Kranken bestätigen. 2.5.5 für 50 Tabletten in Apolichen erhältlich, auch direkt von dem alleinigen Fabrikanten Das beste Mittel ist dasjenige, durch welches von der Natur im Körper

Dr. Hofmann Nachf. Chem. Fabrik, Meerane in Sachsen.

Ausführliche Broschüre und Krankenberichte gratis und franco. Vor minderwertigen Nachahmungen unter ähnlichen und anderen Namen wird gewarnt. = Man fordere ausdrücklich: "Glandulen Dr. Hofmann". ==

Vielseitigen Wünschen und Anregungen Folge leistend, haben wir uns entschlossen, vom 1. Januar 1898 ab eine

DER "JUGEND

zu veranstalten. Diese Ausgabe wird nur nach Massgabe der einlaufenden Bestellungen in einer bestimmten Auflage, mit ganz besonderer Sorgfalt auf feinstes Kunstdruck-Papier gedruckt, und im Abonnement vierteijährig zum Preise von Mk. 7.50 abgegeben, Porto und Verpackung bei direkter Zusendung Mk. 3.50 pro Vierteijahr. Einzelne Nummern - Bestellungen werden von allen Buch- u. Kunsthandlungen entgegen genommen, sowie bei

G. HIRTH'S Kunstverlag. München

(Modern Society.



Tischkarten-Zeichnung E. Ewerbeck (München).

Eine freundin

fräulein Ella: "Der Arzt hat mir gesagt, daß ich ein hohes Alter erreichen könne."

fräulein Minna: "Aun zweifeln Sie etwa noch?"

Neuer Terminus

- "Der Dr. Cederle ift doch fo recht eine Saule unseres Gemeinwesens!"

— "Na ja — fagen wir: ein Strebes

Immer Chirura

1. Urzt: Den Schulze fieht man ja jetzt immer allein spazieren. Wo hat er denn seine Fran?

2. Urgt: hat er sich amputiren

60

Sein Standpunkt

Parteiführer (zu einem "Wilden"): Sie stehen mit Ihrer Unispanning gänzlich allein. Warum gehen Sie nicht mit unfrer Partei? Wilder: Weil ich geben auf einem

Wilder: Weil ich eben auf einer anderen Standpunkt fiehe. Parteiführer: Standpunkt -

Standpunft! Was nügt mir der Standpunft, wenn er nicht getheilt

Humor des Auslandes

A.: Wie, Doktor, Sie schreiben Verse? Sie sind also Dichter? Arzt: Ich mache Verse, um die

Zeit zu tödten.

B: Genügen Ihnen Ihre Patienten

— Papa, was ist ein bevorzugter Gläubiger? — Einer, der ruhig wartet, bis er sein

— Und vergessen Sie ja meinen

Auftrag nicht!

— Seien Sie unbesorgt, Fräulein; ich habe mir zwei Knoten in das Taschentuch gemacht.

- Warum denn zwei?

Gield befommt.

— Den zweiten für den Fall, dass ich vergessen sollte, was der erste bedeutet. (La Tribuna.)

Aeltliches Fräulein: Bas für einen jonderbaren Binter wir doch heuer haben.

Herr: Ja, aber wenn Sie sich besinnen, der Winter im Jahre 50 war noch viel sonderbarer! — Fräulein: Mein Herr!! (Indy.)

Ein unglücklicher Mensch

A. (zu seinem Freunde B.): Ja, mein Lieber, ich habe in der Liebe immer Pech gehabt. Meine erste Verlobte starb, die zweite verliess mich, und die dritte... wurde meine Frau. (La Farfalla Toscana.)

In G. Hirth's Kunstverlag in München erscheint und ist durch alle

Aufgaben der Kunstphysiologie

von Georg Hirth.

Zweite Auflage in 10 Lieferungen à 60 Pf.

40 Bogen 8º mit 17 Illustrationen.

Um auch den Minderbemittelten, Kunsteleven, Studirenden, Kunstfreunden etc. die Erwerbung und Lektüre dieses Buches zu erleichtern, wird diese Ausgabe zunächst in 10 vierzehntügigen Lieferungen (à 64 Seiten 8°) erscheinen.

Die verstechene Physiologe Dr. Erast.

Brüke augt in der Belänge der "Allgemeinen
Zeitung" von 27, November 1892 u. A.; "Das
genannte reichhaltige Buch ersteckt sich nur
Attingt" von 17 Phasik, vorziglich auf die
erstere und hier, wie Arten Phasik, vorziglich auf die
erstere und hier, wie Arten von 18 per
Angelen der Schaften von 18 per
Brükelung galfreiche
Opik in grosser Ausdehnung vertraut und
Bilde annen in genie Derstellung zahlreiche
Bilde annen ber vertraut und
Bilde annen 18 per annen galfreiche
Bilde annen 18 per ann galfreiche
Ben der hand untersuchungen. Bw al di
H ei sin §* über das Gelächtniss als allgemeine
Ben einen Herr um 7 mit nur St. und Sie gm un al
Eran eri suber die Verbindungen derSchutzerung
bei der
Brüken der Schutzerung und king gin un
Brücht annen die Fritterund um Mittigst zu in eine
Polemin gegen Cae sar I. om h'r ost o. Er ist
auf diesem hochtungerssaten, aber noch dunklen und viel umstrittenen Gebiere folgen will."

Weitermann's Ill. D. Monatibess, 1892:

Das ist ein Buch, an dem mar alber Eren, bas ist ein Buch, an dem mar Beren. De eine Beren, and ein mar Beren. De eine Beren, der Beren. De eine Beren. De Verlasse verritt die Geschen. Der Verlasse verritt die Ausnehmung es solle das Zeichnen nach der Naur von dem Der Verlasse verritt die Ausnehmung: es solle das Zeichnen nach der Naur vom und das bliche Zeichnen nach Verlagen ver drängen.

= Zweite Auflage. = KULTURGESCHICHTLICHES

BILDERBUCH

aus drei Jahrhunderten von Georg Hirth

Französische Ausgabe:

"Les grands Illustrateurs du 16, 17 et 18 siècle."

Folio. Preis à Lieferung Mk. 2.40, à Band compl. brosch. Mk. 30.—, geb. Mk. 35.—. (Liebhaber-Ausgabe [einseitig bedruckt, in losen Blättern] à Lieferung Mk. 5.—.)

Monatlich erscheint eine Lieferung.

Hirth's Kulturgeschichtliches Bilderbuch umfasst im Ganzen seks Bände (72 Lielerungen), es sind darin gegen 360 darstellende Künstler vertreten und haben über 3500 interessante Bälter eine technisch vollendete Wiedergabe gefunden, die Publikation bildet eine in ihrer Art einzige Kunstsammlung — ein Kupferstichkabinet für den Hausgebrauch.

Um den Besitzern der ersteren Bände der früheren Auflage dieses Werkes das Abonnement auf die Fortsetzung zu ermöglichen, wird die Drucklegung der zweiten Auflage in derselben Weise und Ausstattung erfolgen, wie bei der ersten Auflage.

G. Hirth's Verlag in München und Leipsig.

Nenjahrs-Trintspruch der Munchner "Jugend"

Indest bei klarem Sterngefunkel Des Jahres leite Stunde schlug, Durchbraust des Südens Wogendunkel Der deutsche Argonautenzug. Sellsilbern blinkt im Mondenglaste Die Surche, die der Schwarm sich pflügt— Und jedes Schiss, vom Kiel zum Maste, Ist gut aus deutschem Stahl gefügt.

Ein deutsches Lied, mit Gluth gesungen, Sallt wieder von der Pangerwand, Und jeder unsere blauen Jungen Schieft seinen Grust dem Vaterland. So spuren sie der Zeimath Segen Auch fren im Sid auf schwankem Boot Und lachen der Gefahr entgegen, Die bundertrausenbfältig droht.

Vielleicht, daß sie mit jenen Braven, Die fern im Oft der Sturm begrub, Im fremden Ufersande schlasen, Bevor's noch an zu lenzen hub! Vielleicht — doch stört's der Schaar die Weihe Der wundersamen Stunde nicht, Denn sieghaft führt die Selbenreise Ein gehtlicher Pilot — die Pflicht!

Und Ihr dieweil im warmen Weste? Euch rittelt wild fein Sturm am Jaus, Ihr schlürft zum liebgeword nen Seste Die dampfenden Postale aus.
Im Gen knistern trockne Scheiter, Wie Tanndust weht es durch den Raum, Und Weihnachtsferzen slimmern heiter, Jum letzten Mal entstammt, vom Baum.

Behagen füllt Euch die vier Wände, Die Sorgen fallen, Stüd um Stüd, Und Jeder wünscht zum Jahresende Und Jahresanfang Seil und Glüd — Jum Kudud! Last die alte Phrase Von "Glüd und langem Leben" fort! Ich weiß zum frisch gefüllten Glase Euch heut ein bestress Weitheuder:

Es sei von Euch mit hellen Stimmen Ein schallendes "Surrah" gebracht Den Jungens, die da draußen schwimmen Durch Wogenschwall und Wetternacht, Der Slotte, die durch ferne Meere Sinrauscht, den Seinden kühn zu droh'n, Auf daß sie ruhmvoll wiederkehre Mit unsern blonden Kaiserschul

Stofft an! — Es tont wie Glockenläuten, So festlich — jedes Auge strahlt — Wie soll ich mir den Jauber deuten, Der Luch die Wangen röcher malt? Wie Luce Jäupter stolz sich heben! Wie Luce Pulsschlag beisper geht! Derspürt Ihr jest das Frühlingsweben, Das mächtig durch die Seimath webt;

Das Junken, die nur matt geglommen, 3u hoben Ilammen angesach? Verspürt Ihe's, daß die Zeit gekommen, Wo Beutschsein wieder eitel macht? Wo Michel, den der Völker Glaube Mit schläfrigem Symbol geschmückt, Sich statt der sansten Zipfelbaube Den Lichenkranz in's Jaar gedrückt?

Verspürt Ihr's, daß im alten Glanze Germania wieder, stahlumbligt, Vun endlich in der Volker Kranze 3u Säupten an der Tafel sigt? — Vun denn — so leert zum andern Male In dieser Jahreswendenacht Die difteschwere Opserschale Auf Deutschlands Größe, Auhm und Machtl

Trinkt aus! Und wer nicht ehrlich handelt, Und wer nicht mit uns jauchzt und trinkt, Dem sei in sehrend Gist gewandelt Der Trunk, der ihm im Becher blinkt! Wenn Zuben und Philister lachen, Wenn rings die Holle kaucht und tobt — Vur jul — Jung Siegfried braucht den Drachen, Sonst hatt' er Vordyung nicht erprobt!

frit von Oftini.

Jul. Diez (München).